

Trübner's Oriental Series

MISCELLANEOUS
PAPERS RELATING TO
INDO-CHINA AND THE
INDIAN ARCHIPELAGO

Volume I



Trübner's Oriental Series

MISCELLANEOUS PAPERS
RELATING TO INDO-CHINA
AND THE INDIAN
ARCHIPELAGO



Trübner's Oriental Series

SOUTHEAST ASIA
In 7 Volumes

- I English Intercourse with Siam in the Seventeenth Century
John Anderson
- II Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources
James Gray
- III History of Burma
Arthur P Phayre
- IV Miscellaneous Papers Relating to Indo-China Vol I
Reinhold Rost
- V Miscellaneous Papers Relating to Indo-China Vol II
Reinhold Rost
- VI Miscellaneous Papers Relating to Indo-China and the
Indian Archipelago Vol I
Reinhold Rost
- VII Miscellaneous Papers Relating to Indo-China and the
Indian Archipelago Vol II
Reinhold Rost

MISCELLANEOUS PAPERS
RELATING TO INDO-CHINA
AND THE INDIAN
ARCHIPELAGO

VOL I

REINHOLD ROST



First published in 1887 by
Trübner & Co Ltd

Reprinted 2000, 2001 by
Routledge
2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon, OX14 4RN

Transferred to Digital Printing 2006

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group

© 1887 Reinhold Rost

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilized in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

The publishers have made every effort to contact authors/copyright holders of the works reprinted in *Trübner's Oriental Series*.

This has not been possible in every case, however, and we would welcome correspondence from those individuals/companies we have been unable to trace.

These reprints are taken from original copies of each book. In many cases the condition of these originals is not perfect. The publisher has gone to great lengths to ensure the quality of these reprints, but wishes to point out that certain characteristics of the original copies will, of necessity, be apparent in reprints thereof.

British Library Cataloguing in Publication Data
A CIP catalogue record for this book
is available from the British Library

Miscellaneous Papers Relating to Indo-China and the Indian Archipelago
ISBN 0-415-24553-2
Southeast Asia: 7 Volumes
ISBN 0-415-24295-9
Trübner's Oriental Series
ISBN 0-415-23188-4

Printed and bound by CPI Antony Rowe, Eastbourne

MISCELLANEOUS PAPERS

RELATING TO

INDO-CHINA

AND THE INDIAN ARCHIPELAGO.

REPRINTED FOR THE STRAITS BRANCH OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY

*FROM THE "JOURNALS" OF THE ROYAL ASIATIC, BENGAL ASIATIC,
AND ROYAL GEOGRAPHICAL SOCIETIES; THE "TRANSACTIONS"
AND "JOURNAL" OF THE ASIATIC SOCIETY OF BATAVIA;
AND THE "MALAYAN MISCELLANIES."*

SECOND SERIES.

VOL. I.

LONDON:
TRÜBNER & CO., LUDGATE HILL.

1887.

[*All rights reserved.*]



Taylor & Francis

Taylor & Francis Group

<http://taylorandfrancis.com>

EDITORIAL NOTE.



IN the Second Series of Papers reprinted for the Straits Branch of the Royal Asiatic Society the Editor has been guided by the same principles and considerations which he had laid down for himself in the previous volumes. He may, therefore, confine himself in this Note to a few remarks in reference to some of the Papers of which the present series consists.

The two articles by the late J. R. Logan, who did so much for literary research in connection with Malaisia, were selected as supplementing his various contributions to the "Journal of the Indian Archipelago," a serial well known and highly appreciated throughout the Straits.

To the courtesy of Mr. W. P. Groeneveldt, of Batavia, the Council of the above-mentioned Society is beholden for the permission to incorporate in the series a new and carefully revised edition of his valuable monograph on the Malayan Archipelago and Malacca, from Chinese sources.

Dr. H. N. van der Tuuk's Essay on the Malagasy language, though seemingly far afield and out of place in a collection of *opuscula* dealing with Malaisia in its restricted sense, was thought to possess a strong claim to consideration because of its recognized importance as forming the foundation and corner-stone of a scientific intercomparison of the Malayan languages as a class. Originally intended as the first instalment of a more comprehensive treatise, but not carried further on account of the author's

return to the Archipelago, this Essay, consisting as it does of nothing but an introduction and a chapter on phonology, initiates, even in its fragmentary form, an era in this department of comparative linguistics. It appeared in 1865; but the canons established in it have but in recent years been confirmed, improved upon and extended.

No apology is needed for the re-issue of the English translation (revised from the Dutch original) of Friederich's "Preliminary Account of the Island of Bali." The continued existence, in unabated vitality, of a nationalized Hinduism, blended with pre-Hindu customs and practices, among a spirited and vigorous people, is not only, in the words of Sir Stamford Raffles,* quoted by Count Limburg Stirum in his recent graphic address on Bali, "a kind of commentary on the ancient condition of the natives of Java," it allows us also to draw a fair inference as to the kind of Hinduism at one time prevailing in other parts of Malaisia less favoured by historical records, where ruthless Islam has since obliterated to a great extent the traces of other creeds, traditions, and institutions. It is indeed essential to a proper understanding and estimate of the religious and social condition of the various and wide-spread Malayan tribes that the influence which Hindu civilization has, in a greater or lesser degree, exerted upon them, should as far as possible be investigated. To this end, Friederich's "Preliminary Account," though written forty years ago, still supplies the greatest number of facts and materials. Considering that it bristles with names and terms, both Hindu and vernacular, a certain inconsistency in their transliteration has been the less avoidable because the Balinese alphabet is but ill

* History of Java (London, 1817), II., App. p. ccxxxvi. ; see also Discourse delivered by him before the Asiatic Society of Batavia on the 11th of Sept. 1815 (in "Verhandelingen van het Bataviaasch Genootschap," 2nd ed., vol. viii. [1826], p. 46); Proceedings of the "Tijdschrift van het Nederlandsch Aardrijkskundig Genootschap" for 1887, p. 4.

adapted for the correct reproduction of Indian words. However, the Indian spelling will be found to have been generally adhered to in the case of Hindu names. It would have been desirable to give after the dry details of Friederich's Essay a translation of Count Limburg Stirum's picturesque and most interesting sketch of the visit he paid to the island but last year. But the part of the Proceedings of the Dutch Geographical Society in which his address is given, was not published till several months after Friederich's article was in type. It must, therefore, suffice to have drawn attention to that address.

The unaltered reproduction, from the "Malayan Miscellanies," of Dr. W. Jack's paper on Malayan Plants had for some time been in type when the Editor's attention was called by Sir J. D. Hooker to the fact of two reprints being already in existence—viz., in his father's "Botanical Miscellany" (London, 1830-31), vol. i. 270-90; vol. ii. 60-89; and in the "Calcutta Journal of Natural History," vol. iv. (1844), 1-62; 159-231; 305-71. But while it may be assumed that these reprints are not readily accessible in the Straits, their very existence would attest the value of that paper if we had not also the concurrent testimony of Sir Stamford Raffles and Dr. W. Griffith as to the excellence of Dr. Jack's botanical researches. The present reprint, however, has also received welcome additions from two quarters. The vernacular names have been subjected to a philological examination by the Hon. D. F. A. Hervey, and Sir J. D. Hooker has kindly supplied the modern names of the plants and the references to the works in which they are described. To both scholars the Editor tenders his heartfelt thanks. In conclusion, the following answer which Sir Joseph has given to a query respecting the frequent discrepancies between Jack's and Filet's nomenclature is well worth transcribing: "To do justice to either Jack or Filet, without a critical knowledge of the Flora of the Peninsula and

Sumatra, is impossible. It is a task to be undertaken when the Flora of the Peninsula is put in hand, as I hope it will be, by Dr. King. I have urged that the Government of the 'Straits Settlements' should contribute the funds for such a Flora; and in case of its being undertaken, I would suggest that an intelligent educated native, with an eye for, and a knowledge of, the important trees, shrubs, &c., should be consulted as to every native name adopted in the work. I know by experience how little trust is to be put in native names collected anyhow, and that the credit given to natives for a really trustworthy native nomenclature is, beyond a certain point, visionary."

R. ROST.

LONDON, *September 1887.*

CONTENTS OF VOL. I.

| | PAGE |
|---|---------|
| I. Journal of an Excursion from Singapur to Malacca and Pinang. By J. R. Logan, Esq. | 1-20 |
| II. The Rocks of Pulo Ubin. By the same | 21-71 |
| III. Notes on some Species of Malayan Amphibia and Reptilia. By Dr. F. Stoliczka | 72-87 |
| IV. On the Land-Shells of Penang Island. By the same | 87-125 |
| V. Notes on the Malay Archipelago and Malacca. By W. P. Groeneveldt, Esq. | 126-262 |
| VI. Outlines of a Grammar of the Malagasy Language. By Dr. H. N. van der Tuuk | 263-286 |
| VII. Account of the Mantras. By the Rev. Father Borie | 286-307 |

LIST OF ILLUSTRATIONS IN VOL. I.

| | |
|--|----------------------|
| Plate XI. | <i>to face</i> p. 77 |
| Plate A. | ,, 88 |
| Plates I., II., III. | ,, 125 |
| Outline Map of the Malay Archipelago | ,, 262 |



Taylor & Francis

Taylor & Francis Group

<http://taylorandfrancis.com>

MISCELLANEOUS ESSAYS.



I.

JOURNAL OF AN EXCURSION FROM SINGAPÚR TO MALACCA AND PÍNANG.

By J. R. LOGAN, ESQ.

[From the "Journal of the Royal Geographical Society," vol. xvi. p. 304-24].

THE following notes were written in the course of a visit to Malacca and Pínang, in March, 1845. After a residence of some years in the island of Pínang, the writer removed to the younger and more thriving settlement of Singapúr; and having obtained a short period of leisure, after two years of unremitting labour there, he employed that interval in a visit to Malacca for professional purposes, extending his voyage to Pínang. These notes were principally written on the spur of the moment for the amusement of distant friends; and I have only made some slight additions to render them more intelligible to those who are not so familiar with the Straits as my "constant correspondents" in Scotland by this time probably are, in the belief that, though but skimmings from the surface, they may perhaps be found not to be wholly uninteresting to those who are desirous of becoming more familiarly acquainted with our settlements in the Eastern Archipelago.

Malacca, March 8, 1845.—Yesterday I was in the midst of all the bustle of the Commercial Square at Singapúr, and am now in perfect solitude on a little open bangalá on the sea-side, three miles from the quiet old town of Malacca. I left Singapúr about five o'clock yesterday afternoon in the new steamer *Fire Queen*, which has just begun to ply between Calcutta and the settlements on the Straits. Among my fellow-passengers there were two gentlemen from S. America; one of them, extensively concerned in the guano trade, had brought a quantity of guano

from the islands near the S. American coast to China, thinking that it might be sold there advantageously; but the speculation seems not to have met with the expected success. The Chinese husbandmen, who never let anything be wasted which can serve as manure, had no great need of guano; and in the Straits of Singapur, or close upon their northern entrance, there are islands of our own which yield large supplies of a substance very serviceable, if less rich than the American guano. The other passenger to whom I alluded above was a captain from China, engaged in the opium traffic, who had much to tell of Hong Kong. There were also two other passengers, Dutch gentlemen from Batavia, who were indefatigable in examining charts, reading Newbold, and consulting the Pínang Almanack and Directory. One of the latter is a well-informed and zealous officer in the Dutch navy, the Baron Melville de Cambec, who has been engaged for the last ten years in scientific surveys of the Dutch islands, and is now on his way to Europe in order to publish large maps of all the eastern possessions of the Netherlands (Neërlands Indie), with a description of their volcanoes and mountains, the heights of which have been ascertained barometrically or trigonometrically. From him I learned that all the west coast of Sumatra, from Padang northwards, has been accurately surveyed; and that one of their medical men, who lately passed a whole year in the country of the Battas, is about to publish an account of what he saw, which, from his talents, is likely to be very valuable. We reached Malacca at half-past two P.M., having been above twenty-two hours steaming. On landing, I proceeded to the house of H—, a retired Chinese merchant, reputed to be the wealthiest man in the Straits, whose desire to consult me had occasioned my visit to Malacca. The Chinese houses here, at least the two or three I have been in, which are about the best in the place, struck me with admiration. They are unlike anything I have ever seen in the Straits, and bear a close resemblance to the representations of dwelling-houses in China which may be seen in books on that country. Koon Swee's house consists of two halls, from the ceilings of which are suspended many very beautiful and tasteful lamps of a peculiar kind. The walls are hung with pictures: some English, some Chinese, and a few French, the last not of the most chaste description. The second hall opens into a large court, of which the middle is depressed about a foot and a half below the level of the sides. Curious trees in pots are ranged in the centre. The private rooms open into an upper balcony, which overlooks the court. At the further end of this court is the *Shêw-chú*,* or ancestral—say, rather, paternal—altar, for they are only their more immediate predecessors whom they hold in remembrance. A wide pair of folding-doors thrown open disclose a long inner court stretching

* *Shêw-chú*—*i.e.*, the seat of the departed spirit.—F. S.

down towards a clump of trees. All the doors being open, the current of air flowing over the tiled floors keeps the rooms deliciously cool. At five o'clock a splendid dinner was served up in a little snug room adjoining the outer hall of H——'s house, of which repast he, out of complaisance, partook, but in which Koon Swee was prevented, by a vow, from joining, having, on occasion of the sickness of some relative many years ago, sworn that if she recovered he would not eat on certain days, save of some simple fare, which the pigeon soup, laksa soup, stewed ducks, curries, &c., before us did not include. So, at least, he excused his abstinence ; but the jolly countenance of my aldermanic friend bore so little of a fasting look, that I was inclined to think his chopsticks had already served their turn for that day. After dinner, H—— loaded one palankeen with my luggage, and brought me out here in another. He busied himself for about two hours in making everything comfortable ; a couch, lamps, a goodly basket of champagne, sherry, beer, and eatables followed from Malacca. The place I occupy is a sort of bungalow, or rather *bálai*,* open all round, about thirty feet square, having two small rooms in the landward corners. The sea dashes against the beach within twenty feet, and is fast sapping the roots of a row of very old senna-trees. It has already worked up to their trunks, and they cannot hold out much longer. The scene at night, when I was left alone, was peaceful and beautiful beyond anything I had seen for a long time. The air was still ; the stars gleamed amongst the high leaves and branches of the senna-trees. The cocoa-nuts threw their dark shadows on the land behind, and the sea in front glimmered in the starlight. The next morning I was on foot by half-past five o'clock, and took a long walk along the road in the direction of Tanjong Kling. When clear of the cocoa-nut plantation in which the bungalow stands, I found myself amongst paddy-fields, stretching away, on the land side, into a plain of large size bounded by low jungle, and on the other side not broader than a field in England. Presently the road turned towards the coast, and, as far as I proceeded, followed it, having only a row of senna-trees † separating it from the sandy beach. On the land side were clumps of cocoa-nut trees, sometimes running into each other so as to form a continuous screen ; at other places broken, and showing the paddy-plains stretching inland. At short distances were doors opening through fences into Malay and Chinese huts. The latter proved to be shops ; as daylight increased these were opened, and a few Malays took the road, carrying bundles of salt fish. The quietness of the road, the few houses, each separate, like a villa, from its neighbour, and the absence of crowds of children and

* *Bálai*, an open hall of audience like the African Bentang.—F.S.

† A species of cassia (?).

fishing boats, sufficiently distinguished this scene from the coast of Wellesley Province, north of the Prye, which in other respects it somewhat resembles. I was delighted again to see plains of paddy in the ear. The greater part was already reaped. I struck off the main road, and proceeded about half a mile across the *bindang*.* Everything had a quiet indolent look; the very buffaloes were not to be disturbed by the intrusion of a stranger, and cropped the paddy-stalks and licked their calves without paying the slightest attention to my presence. The Wellesley Province buffaloes would have given a different and less agreeable reception to an *orang putih* † who ventured to approach them. I walked till I perceived there was little more to be seen unless I prolonged my excursion beyond my walking powers. The *tout ensemble* is considerably inferior to the Mooda and Penága districts of Wellesley Province. The paddy is stunted in comparison; instead of long lines of *permatangs*,‡ covered with trees and full of inhabitants, there are only here and there a few scattered cocoa-nut trees, on the same level as the *bindangs*, with a solitary hut beside them. On all sides, too, the view is closed by jungle growing in the *sawah* § level, and everything indicates a state of extreme indolence, and an absence of all enterprise or persevering industry.

On my return, I found a cart had just arrived with a barrel of fine spring water from Búkit Chiná, || on the other side of Malacca, for my ablutions. “Well!” thought I, “it is really worth while for once to be the guest of a wealthy Chinese.” I had scarcely completed my toilet when my host made his appearance. I should have mentioned, however, that after I came in from my walk, my Singapúr friend K. paid me a visit. I strongly impressed on him the propriety of taking a young Malacca damsel to wife, when he had so good an opportunity; a piece of advice in which his uncle H—— afterwards heartily concurred. The immense disproportion of the sexes in Singapúr is one of its most remarkable, and, in its consequences, worst, characteristics. It is principally owing to the preponderance of Chinese among the inhabitants, the scantiness of the Malayan population in the adjacent territories, and the habit to which so many of the Malacca-born Chinese, the first Asiatic merchants of Singapúr, still adhere, of keeping their families at Malacca. So long as the Chinese husbandmen find it impossible to intermarry with the women of these countries, the permanent agricultural improvement of Singapúr will remain impossible.

After dinner I strolled along the beach towards Malacca. I

* The little compartments into which the paddy plains are divided by bankments for the purpose of irrigation.

† White man: such is the generic term for Europeans and other fair races.

‡ Sandy ridges afterwards more particularly noticed.

§ *Wet* paddy-land.

|| China Hill.

omitted to notice that I found the soil of the paddy-land to be a light-coloured clay, with ferruginous streaks, supporting a blackish mould of a few inches in thickness, which forms the bed of the paddy. This upper soil consists of the clay, thoroughly mingled and imbued with decayed vegetable matter, and enriched in some considerable degree, no doubt, by the droppings of the buffaloes. To what extent this mould may be the effect of cultivation I have not had an opportunity of judging. In my after-dinner stroll I found that the same soils were continued to the sea. The sea, in fact, is gradually eating into the soft clayey plain; the rocky line farther north, running out to Tanjong Kling, causes the encroachments of the sea to assume a crescent-shaped form. A narrow line of reddish sea-sand is thrown up against the freshly broken land, where the clay is exposed to the depth of about three feet. The black mould is, in some places, a foot and a half in depth. I also found some traces of black clay, a good deal resembling that of Singapŭr; but both the clays here are much less stiff, and do not seem to harden so much. I came to a sugarcane field cultivated by Chinese; this cane has a strong, healthy, vigorous appearance, and, with its black mould in which it grew, told strongly against the Singapŭr plantations. I returned by the road, and, now that I could look more leisurely on the face of the country, its beauty pleased me very much. There are no hedge-rows, but, instead of them, rows of a curious tree which grows pretty tall, covered with a white bark which seems to be constantly in a state of exfoliation, and hangs round it like an old tattered garment: it has no large lateral branches, and the leaves are small and narrow. The cocoa nuts here are very good; all that I have examined appear to grow out of the same soil as the paddy. I went into a small plantation which I was told belonged to Koon Swee. Some of the trees had at least one hundred nuts on them. His people were busy carting sand from the sea-beach, and spreading it over the ground. I should mention that the soil of the paddy-fields on the Malacca side of Klaebang appeared to me to have a thicker bed of black mould than the tract which I examined on the other side. In comparing the Malacca plains with those of Wellesley Province, it is to be kept in mind that the one coast is exposed to the swell of the Bay of Bengal, while the other is in the middle of a narrow sea 400 miles in length, and at Malacca, not more, I suppose, than fifty in breadth. There is a little island at some distance in front covered with wood, the red (granitic) rock of which is visible at low water.

March 10.—I have been sitting for half an hour on the roots of a senna-tree, now prostrate, from the soil on which it grew having been washed away by the sea. This is the furthest tree of the row on the north side. It is merely united to the

land by the extremities of the landward roots. The clay has been hollowed out below, but the grassy surface is still left. This too has disappeared in some places, and through the roots we look down on the bed of mud which they have helped to retain, and which is washed smooth by the sea. Although the lower part of the trunk is daily covered by the tide, and the greater part of the roots are also exposed to the salt water, the branches continue to put forth fresh leaves and flower-buds. The next tree is also undermined a little inside of the trunk, and is bent down over the sea. The other three in front of the bungalow still stand erect, but the sea is within a foot of their trunks. It was not, however, in examining this invasion of the sea that I was occupied, but in gazing on the line of coast stretching northward to Tanjong Kling, which is exquisitely beautiful. The sea is now smooth, with a gentle ripple. Flocks of white sea-birds skim along its surface or cover the fishing-stakes. A few boats are afloat. The margin of sand is surmounted by one unbroken but irregular wall of trees, among which the senna and cocoa-nut are easily distinguished. The long horn projecting out to Tanjong is opposite me; the morning sun is behind it, and that sweep of trees is bathed in light, and their outlines, as it were, distinctly defined by the white gleaming radiance in which they rest. The nearer portion of the coast is finely marked. The green rounded masses of the senna-trees, the smooth floor of sea-sand partly covered with their shadows, and the white gleam of the mirror-like sea, produce an exquisite effect. One group of senna-trees is particularly striking. A small stream flows into the sea close to me. On its northern side is a small paddy-field, with cocoa-nut trees and huts surrounding it on the land side. I picked up some masses of red granite on the beach, and the sand is evidently formed from this rock. I find on examining the iron-stone that it is very different from the Singapur ferruginous clay; at least, the specimens here are so, and they are similar to those I observed as we entered, strewed about, marking the walls of the old fort. This rock has somewhat the appearance of a lump of clay from an ant's-hill, being full of chambers. It is quite hard: traces of the yellow-ochry matter, with which these chambers have been filled, are visible. Although at some places in Singapur a similar appearance is assumed by that called laterite, it generally consists of sharp angular fragments, and, instead of being hard, is of a crumbling nature. Between eight and nine o'clock I went into town: this was the first time I had seen the road by daylight. The first part, near Klaebang, I have already described. For some distance it preserves the same features—paddy-fields, clumps of trees, sea-views, inland rivers (?), &c.—road narrow, no hedges—a Chinese garden, with vegetables, sugar-cane, &c., occasionally. Presently, the cocoa-

nut trees and houses, particularly on the side towards the sea, become more numerous, and at last continuous on both sides. There is much diversity in the construction of the houses (which are for the most part very neat), and in the appearance of the inmates. Hindoos at first predominate. Then we observe a considerable admixture of Portuguese (*i.e.*, Malacca Portuguese), until the road imperceptibly passes into a street, with here a neat Chinese house, by-and-by a succession of old-fashioned but clean and neat-looking Dutch houses—trees more or less abounding—ending in a continuous row of houses, without any gardens, chiefly belonging to Chinese. Some of their houses are very neat and well fitted up. For a considerable part of the way the soil seemed to be the same as that at Klaebang, many of the plantations having merely a top-dressing of sand; but near the suburbs the soil itself becomes sandy. The trees (cocoa-nuts, with few exceptions) had a very fair number of nuts; but in many places—I should say in most—they were not improved by cultivation. I visited the court-house, which is one half of a room in the stadthouse, and heard the new president, Mr. Lushington, give judgment, or *award*, as he called it, in a case. A crowd of Malacca *Jáví Pākans*, a race of rogues, filled the room. The walls of the stadthouse are very thick. Each window has two little seats in the corners, of solid brickwork, with a wooden top. All the woodwork is of teak, brought from Java. The church is a very plain, old-fashioned edifice, close to the stadthouse. The latter, from its size and solidity, has a particularly respectable appearance, from which its very plain old European style does not detract. There is no semblance of veranda about it; nothing but substantial square windows. About the middle of the day I went out to Pringate, and saw Mr. Salmond. The first part of the road is through low ground covered with a mass of cocoa-nut and fruit trees. The huts are not nearly so numerous as on the way from Klaebang. A very small part of the road is through this ground. It soon crosses the base of a small low hill, the soil of which is nothing but red gravel or pebbles, precisely like those so abundant in Singapūr—on the top and sides of Mount Victoria, for instance. The rest of the road leads over the sides of similar hills: Pringate itself is the same. All these hills are covered with fruit-trees, of various sorts; some are very large forest-trees, yielding fruits. At some places a few cocoa-nuts were to be seen in the red soil, looking pretty well. Although the bottoms of the hills on the left are covered with a thicker growth of trees than the upper part, open spaces occasionally appear, through which the paddy plains are visible. The view from Pringate is very fine; you look down on an extensive and varied landscape—sheets of yellow paddy-fields, with huts, low jungle here and there, hills with masses that of forest, and blue mountains at a distance. Notwith-

standing that the red gravel, of which the hill consists, is of the most barren description, the fruit-trees which are scattered over its slopes have a fine light-green colour, and, though not equal in effect to large forest-trees, give it a park-like appearance, to which some fine cows grazing not a little contribute. Beneath some of the fruit-trees coffee is grown, but the bushes are lanky. I dined with Koon Swee, and again admired the coolness and neatness of the rooms. He put an excellent dinner on the table, partly consisting of European and partly of Chinese dishes. After dinner we drove out, following the road to Pringate for some time, and then turned off to the right and went round Búkit Chiná, another of these red hills which the Chinese use as their burying-ground. This hill is on the right. On the left are fruit-trees in dense thickets. Beyond them a glimpse is obtained, once or twice, of extensive paddy-fields. To the S.W. of this hill rises another, called St. John's, belonging to H——, covered with fruit-trees, and surmounted by a little Dutch fort. We walked up this hill by a very gradual ascent, which becomes rather abrupt near the top. From the fort you look down on the narrow red line of road at your feet, through the branches of old fruit-trees, which cling to its almost precipitous side. The view all round is very splendid, particularly southwards. In front and to the S.W. lies a large tract of cocoa-nut trees. The dense unbroken mass of leaves of a deep-green colour gives an appearance of high health and vigour to these plantations; and, in reality, I understand, they are very prolific, growing out of a soil of mingled sand and black vegetable earth. A small tract of mangrove thicket lies between them and the sea. Behind the cocoa-nuts lie extensive paddy-fields. Huts are scattered over them, but they are without any trees or other vegetation than the paddy itself. A line of scattered fruit and cocoa-nut trees, stretching across the paddy-fields in a southerly direction, marks a road I believe. The plains, as usual, are terminated by brushwood. Mount Ophir rises grandly behind. To the E. the eye encounters an elevated broken country, dark with fruit-trees; and to the N. a plain of no great extent, partly covered with cocoa-nut and fruit-trees and partly by paddy, lies between this hill and St. Paul's, on the summit of which rest the grey walls of the ruined Portuguese church built by Albuquerque. After what I have said of the different roads our drives passed over, it is not necessary to add anything more regarding my general impressions of the scenery of Malacca: as a whole, it is, of all the settlements on the Straits, decidedly the best adapted for agriculture. The large tracts of flat country with a whitish clay or loam, less tenacious than any of the sort I have elsewhere seen near the Straits, and with a surface-soil of dark mould, are capable of being formed into any kind of plantations. Judging from the tracts still in a state of jungle that

everywhere meet the eye, even when walking along the roads near the beach, there must be a great deal of land available for the planter.* The most striking characteristic of the inhabitants is that they have apparently nothing to do. I really saw nobody at work all the time I was in Malacca, if I except Mr. Lushington. There were not many persons in the streets, and those few were lounging about their own doors. I ought to have noticed in its proper place that on Sunday morning a boat crowded with Malays passed in front of Klaebang, slowly pulling towards the town, with musical instruments, a fine-toned gong, and the voices of the joyous Malays uniting in a pleasing air. In the evening I met a long train of Portuguese, men, women, and children, gaily dressed, wending their way back to town from some excursion. I have omitted to mention, as a feature in all the sea-views, the water-islands to the S.W. of the town. They are rocky, but covered with trees. There are some famous Malay krammats, or tombs, of ancient worthies, on them; and at one particular season every year the whole population for days continue to visit them, and pass the joyous time in eating and making merry. I cannot conceive any place better fitted than Malacca to soothe and tranquillize the mind when it has been fretted and worn by the toil and strife of Singapŭr. But, without a companion, the somniferous influence of the place would soon unfit one to return to the bustle of the emporium. Of the inhabitants, further than as they appear on the mere surface, I had no opportunity of judging; but I was struck by a sort of knavish and forward look which characterized the *Jāwī Pākans*, who predominate amongst the idlers in town. The view of Malacca from the sea is pleasing. The coast forms a long curve: the green hill of St. Paul's crowned by the ruined church, a few plain European houses along its base, a line of small dingy houses along the beach to the N. of the river, and the continuous cocoa-nut plantations, backed by the mountains of Rumbówi, &c., all make a very pleasing landscape; which I recollect struck me very much when I first saw it on my way to Singapŭr two years ago. I was pressed with business during my three days' sojourn, and had no time to make inquiries regarding anything; all I saw being little but hurried glimpses.

11th.—I left Malacca for PĪnang this afternoon, in the Government steamer *Diana*. The coast, as far as Cape Rachado,† is more or less rocky, and apparently wasting, like that of Malacca.

12th.—This morning at six o'clock we entered the Straits of Callam—the route which Captain Congalton invariably follows in

* A European company has lately been formed in Singapŭr for the cultivation of the sugar-cane at Malacca. There are some difficulties connected with the landed tenures, which differ from those at PĪnang and Singapŭr. The subject is at present under reference to the Supreme Government—June 1, 1846.

† *L.c.*, Cleft.

his frequent voyages between Pínang and Singapur. The Strait is like a large river, or canal. The islands between which it lies are merely flats, and formed of black mud, covered with mangrove thickets; so that it exactly resembles the mangrove creeks which are so abundant in the peninsula and archipelago. For some time we steamed on, seeing nothing but the wall of the thick mangroves on either side. In some places, where a yard or two of fresh sand had been deposited on the margin, young and slender trees, or seedlings, grew up literally as thickly as a crop of corn. Towards the northern extremity of the thickets, one place of considerable extent was quite naked, and covered with flying foxes, which have settled here for many years. At midday we were opposite the Salangór Hill, which seemed scarcely higher than a clump of trees; with a glass, its sides were seen to be covered with cocoa-nut trees, and its summit by a grove of senna trees. To the S. a low mangrove swamp of great extent stretched along the coast. Behind it the country bore an appearance of cultivation; cocoa-nut trees, as usual, taking the lead. To the N. a portion of the coast is rocky. Cocoa-nut trees, and huts among them, are seen in this direction also. Shortly afterwards we crossed a broad turbid tract of a reddish colour, occasioned by the waters of the Salangór river. From this time (one A.M.) till dusk we were in sight of a perfectly flat country, covered with brushwood, and extending a long way back towards the mountains.

13th.—At daybreak this morning the Dindings were seen considerably in the rear. On the right, the lofty mountains of Pérák * rise at a distance; the highest of these, Gúnong Búbú, is a fine object in the view from the Pínang hills. Between seven and eight o'clock the eye could occasionally catch the outline of the highest summits of the latter, appearing like a fine filament. It was not till nearly midday that the outline of the island became quite distinct, though still faint. At three o'clock we had passed Púló Kindí, and were abreast of Púló Rímán, with its cocoa-nuts on the beach and straggling up its side, among brushwood, to its rocky summit. The southern face of Pinang lay before us, bold and dark with wood. The S.W. point is rocky and abrupt. Within it, stretched towards us, the long curvilinear sandy beach of Tulloh Kumbar Bay, and the cocoa-nut covered coast of Biyan Lepa separated by a round hill, yellow with lalang and grass. Right ahead jutted out the S.E. point of the island, rocky and hilly like the other. Before we reached this point, the hills of the island, the channel, and the main land had appeared jumbled together in inextricable confusion; so that, familiar as I had long been with the whole from other points of view, I found it impossible to dis-

* Peiráh in Valentyn (*Beschrijving van Cost-Indië*), whose orthography is usually correct.—F S.

tinguish one from another; but, as we entered the channel, they seemed, one by one, to change as if by magic—separating from each other, assuming new arrangements, and altering their outline—till all my old acquaintances looked down upon me with an air of friendly welcome. The feelings with which I gazed on the shifting scene as we proceeded up the channel were many and strong, and I thought this hour had been almost cheaply purchased by two years' absence. I was most forcibly impressed, on reaching the centre of the channel, with the contrast between the low and unattractive aspect of Singapŭr and the grand massive character of the island itself, stretching along the channel as a bold dark irregular mountain-wall. When at last the town and harbour, with its shipping, came distinctly into view, the scene became indescribably varied, from its union of so much that is grand with so much that is soft. The channel, landlocked on all sides, shone like a broad glittering lake or inland sea. Nearest to us on the left lay the Bātú Lanchong range of hills, with the quadrangular mount Restalrig and pyramidal Bātú Bāyas resting on the Bātú Lanchong range of hills, which sink undulating into the channel. Over this range were seen the Pentland hills, with the peaked summit of Belmont, surmounted by its bungalow, forming the background of the pass between Mount Restalrig and Bātú Birtam. Beyond Lansdowne and Sans-Souci, northern members of the last range (once covered with clove trees and crowned with their bungalows, but now abandoned to Nature), the north-western or principal mountain group of the island springs up, and continues in a northerly direction, gradually rising till it attains its greatest eastern elevation in Government (or, *par excellence*, the Great) Hill. The face of the Bātú Lanchong range is grassy; grey rocks are scattered over it in abundance, and clumps or tufts of brushwood appear here and there in moist hollows. The steep side of the northernmost range is one dark mass of forest. Lying against it is the partially cultivated hill called the Highlands; its lowest slope covered with nutmeg-trees, and its higher flanks with cloves. A narrow neck of great steepness connects the great range with Mount Olivia, where Raffles laid the foundation of those acquisitions which earned for himself so much celebrity, and might have gained for his country so much advantage. Beyond Mount Olivia, where the house is still standing, is the now deserted Mount Erskine, the low wooded peak of which, resting on the northern channel, forms the centre of the picture. The beach fronting these hills, stretching from Glufor to the south end of the town, is decked by a continuous fringe of cocoa-nuts. From the extremity of this, and on an apparent continuation of the same low line, stretch, in a long narrow zone, the houses and fruit-trees of the town, with the fort and shipping, till they meet a group of low hills on the mainland,

north of the province, thus completely closing in the channel. Above this group towers, in all the majesty of its proportions, Gúnong Jerrai, or Kédah Peak, magnificent from its height, breadth, and sharp serrated outline, and now clothed in its usual blue, misty robe. The long curved sandy beach of the Wellesley Province, with its row of cocoa-nuts, forms the margin of the channel on the right. Behind it the scarcely seen summits of Búkit Jalutong, and the other higher hills on the frontier of the province, seem to lie at the feet of the dim blue mountains in the interior of the peninsula.

20th.—*Búkit Mérah in Wellesley Province.*—Yesterday, at half-past three o'clock A.M., I descended Mount Restalrig. The day began to break as I reached the valley of Pyah Trúbong, and the freshness of the morning air and pleasant recollections rendered the walk to the village of Azer Etam, where I procured a hackney palankeen to convey me to George Town, delightful. In the evening I crossed the channel, pulled up the Paxe river to Bagan Srye, and, guided in the dark by a friendly Malay woodcutter, who was returning to his home at Permatang Pau, but volunteered to prolong his walk, I arrived here at half-past eight o'clock. This morning I retraced my last night's road as far as Permatang Pau, and then struck off southwards. From Búkit Mérah to Permatang Pau is rather more than a mile across the paddy plain, which extends nearly the whole breadth between the rivers Prye and Júrú, or somewhat less than six miles. The Malays are still gathering their paddy, about one-third of the crop being yet upon the stalk. Women and old men are employed in this labour. The produce varies a great deal even in bindings adjoining each other, owing, probably, to a difference in the care and skill of the cultivators; and in a greater degree in tracts which, from difference of level and other causes, are unequally irrigated. The soil I did not examine closely in many places, but where I did it was a dark mould resting on and partially mixed with clay. There are large tracts where, owing to depression below the general level, vegetable matter has accumulated and is in excess, and other tracts where it is sufficient (deficient?) I was informed by the Malays that almost everywhere on this plain, in digging wells, they come, at the depth of a man's height, to sea-shells, and that sea-mud is the universal sub-soil of the flat tracts. They all appear to be impressed with the belief that the sea formerly occupied the site of their paddy-fields, and that the *permatangs* were sand-banks. There cannot be a doubt that these long bands of sand traversing the clayey or vegetable alluvium of this plain were successively the beaches of the sea; and it is highly probable that some of them at least, before they were annexed to the land or rose above the level of the sea, existed in the channel as banks. As I approached Permatang Pau the soil suddenly

changed from clay to sand, but continued to maintain nearly the same level, and to be used as paddy-ground. On reaching its margin it rose at once a few feet, and was seen stretching away to the right and left at the same elevation above the plain. It is of considerable breadth, and about two miles in length. A public road passes along its centre, and I took that route (the only practicable one at present) southwards. The permatang now forms a most interesting scene, all the population of the plain being congregated on this dry belt. It is, in fact, one large straggling village, with huts scattered over it at irregular intervals, each in its own kampong (enclosure), filled with cocoa-nut and fruit trees, principally the former. The point where it is crossed by the Bagan Srye and Búkit Mérah road is, I suppose, about its centre. Here are several shops adjoining each other on the roadside, an old Attap village mosque, and a pangúlú's tánah.* After proceeding along the road for some time the scene changed, from the huts becoming less numerous, and the cocoa-nut and other trees being entirely replaced by the jangús (cashew-nut), which grows here to an unusual size. Here and there boys were merrily climbing the trees and gathering the fruit, and groups of children were playing under the trees.

Towards the southern extremity of the permatang the huts again thickened till they grew into another village, with a mosque, and shops called Sangé Dúrika Júru, lying upon a small stream, which marks the termination of the permatang. The road now lay through the open paddy-plain in a nearly straight line for about two miles, exposed to the full heat of the sun, and unenlivened by any huts or trees. It then enters a pass between the two westernmost of three low hills, which run almost due E. and W., and are called Búkit Tangah (*i.e.*, Middle Hill). The lower face and bottom of this little range has a fine appearance as it is approached from the N., being densely covered with fruit-trees of a dark foliage, and large cocoa-nuts. The paddy-plain, on the right or west side of the road I have passed over, is of no great breadth until past the village of Dúrika Júru, the mangrove swamp of the Púz stretching down in a south-westerly direction, and preventing the extension of cultivation. After that village has been passed, the western boundary of the paddy-plain bends towards the sea, causing the plain to bulge out till it attains a breadth of about two miles from the road. Several small permatangs, with their usual accompaniments of fruit-trees and huts, were scattered over it. The division of the plain eastward of the road is of considerable extent, forming a somewhat irregular area of more than three miles square. Towards the road every inch is as fully cultivated as the plain on the western side; but nearer to the hills it is studded here and there with forest-trees,

* Chief's estate.

showing that it has more recently been reclaimed from a state of Nature. Some portions also seem to be only half cultivated. In riding from Dúraka Júru to Búkit Tangah the object which most attracts the attention is the great domed mass of Búkit Moratajam, which appears throughout to be quite close on the left hand, but yet continues to preserve the same apparent distance. The fact is, its base is of great extent, and its flanks come down into the plain over such a large area, that it presents a wide and imposing front throughout the whole circuit from Búkit Mérah to Búkit Tangah. It is above 1800 feet in height.

It was an agreeable change to leave the hot plain at once, and pass into the low defile between the Búkit Tangah hills. On the right a portion of the most westerly hill is planted with nutmeg trees. A Malay woman was at work among them. I asked who the planter was, and she replied "Che Ahmat," and pointed to a Malay man who was busy digging out the lalang at the further end of the plantation. On seeing me he put down his changkul (a kind of hoe, the universal substitute for the spade), and came forward with the courteous, good-humoured, and obliging manner which distinguishes the natives of the Wellesley Province, or, I should rather say, the Kedah Malay, and entered into conversation. He invited me to rest during the heat of the day in his house, and after I had ridden forward and looked over the country to the S., I returned with him. He struck off westward, conducting me along the foot of the hill through a grove of trees to his house, which I found to be quite an uncommon edifice for a Malay, being very neat, and having a pleasant little veranda with Venetian windows. One could not wish to take shelter from the sun in a more quiet and sequestered spot.

I fested here luxuriously for about two hours. No sooner had I entered than one of the inmates hastened to climb a cocoa-nut tree, select a nut, and open for me its secret fountain of the most delicious beverage that a thirsty traveller can drink. We had much talk about the return of Malays to Kedah, the paddy crops, late seasons, my host's own history and that of his family, ending in a geological discussion respecting the oceanic origin of the plain. As a striking proof of this, it was mentioned that a permatang to the E. of Búkit Tangah, called Permatang Bátú, was almost wholly composed of sea-shells, and that shells were found in abundance on the top of Búkit Dúraka Júru, a low hill a little to the N.E. of Búkit Tangah. I was curious to see this remarkable deposit, and we proceeded to the place, crossing a number of paddy-fields which lie between the two hills. The paddy was strong in general, but in some places had suffered from superabundance of water; it was also not so far advanced as the crops farther N. The hills, for there are two, lie close to the

mangrove thicket, and have been islands or an island at a recent period. The one nearest Búkit Tengah we ascended first. The path lay over an abutment which runs out into the plain in a westerly direction, to the length of perhaps 80 or 100 feet; but of this I could not well judge. Its height, where the path crosses it, seems to be about fifteen feet above the paddy plain. The top, so far as I examined it, was wholly composed of modern sea-shells lying very close to each other, and embedded in a stiff blackish soil. At one or two places I noticed points of granite rock protruding. We descended the other side of this abutment into the hollow between the N. and S. hillocks, which is covered, as is the side of the southern hill, with fruit trees, chiefly magnificent dūreyans,* of a height I do not recollect to have elsewhere seen. We then ascended to the top of the southern hill, which is composed of large rounded granite rocks. On the southern face of the other hill there is another plantation, or kampong, belonging to an ex-panghúlu † mokim. This plantation, to judge from the appearance of the cocoa-nut and other trees, must be very old. A road leads from this kampong through the mangroves to a creek, which, taking its rise in the paddy plains to the N., bends inland to this point, and then pursues a N. direction to the Júrú river. Boats of six kóyans ‡ burden ascend to this place. At the bottom of the eastern side of the northern hill are immense rounded and flattish granite rocks, with deep hollows between them, strewed over a considerable space. They are far too large to have descended the slight declivity of the hillock, nor could the force of the rain pouring from it have washed away the earth and disintegrated the surface of the hillocks; so that there cannot be any doubt that this has been the work of the tides and waves of the sea, which do not now approach within a mile, save by the creek. We returned to Che Ahmat's, and after resting another hour I returned leisurely to Búkit Mérah. On the way I dismounted at Dúrika Júrú, where a number of Macao Chinese are settled as paddy-planters. They were busy cleaning the paddy, which they did with more rapidity than the Malays, having winnowing-machines, &c. They are chiefly renters from the Malays, but some possess lands of their own. The soil of Búkit Tengah is a coarse granite. Che Ahmat had dug a well and a tank on his ground, the former of considerable depth, and, so far as I could see (to the depth of eight feet or so), the soil was uniform. Water is found in abundance all round the hill, on digging to a small depth. The surface, from the prevalence of quartz, is coarse and unfruitful. The hill was formerly cleared for pepper, but, with the exception of its lower part and the piece cleared by Che Ahmat, it is overgrown with lalang, and

* Durio Tibethinus, Linn.

† Appointed head man.

‡ 1 kóyan = 48 pikul = 6400 lbs., nearly 6 cwt.—F. S.

towards the top with low brushwood. In the evening I crossed the plain from Bukit Mérah to Permatang Pasir, and struck across it to Bukit Jalútong, which is composed of the same rock and soil as Mérah. The colour varies considerably; at its N.E. corner it has a redder hue than on the side directly facing Mérah; a fine white clay, exactly resembling it in everything but colour, is also found there, and some other intermediate colours, such as yellow, pink, &c., resembling in this respect, as well as in the alternate shades of colour, the clay strata of Pearl Hill near Singapur. The clay is so fine in its particles, and imprints itself so readily, that it may be used like chalk or slate for marking. Its mark has the colour of the clay, except some of the tawny stones, which give a red streak. Strewed along the foot of that portion of the hill which they are at present clearing, were some large fragments of a harder rock, nearly approaching in appearance some varieties of laterite, particularly from its dark or blackish colour, but it yields a red streak, similar to that of the soft clay mentioned above. Near the surface also, particularly in the section on the upper side of the road, which Colonel Low is at present cutting along the northern base of the hill, there is an irregular layer of indurated gravelly stone, exactly resembling such as characterize some hills of laterite. The surface of the higher part of Bukit Mérah is full of this gravel. These indurated blackish fragments and gravel are doubtless the clay of which the hills consist, metamorphosed in different degrees by volcanic action and a greater elevation, and having been ejected through fissures whose courses would probably be exposed, were sections made in the shape of dykes and veins, as is often the case in the Singapur hills. These hills may be considered as members of the semi-volcanic zone of the Straits of Malacca.*

* "In coasting along the W. shore of the peninsula from Pinang to Cape Rachado, a high chain or rather series of ranges of mountains is observed inland nearly the whole way, which, from their generally sharp-peaked summits, the nature of the detritus brought down from them by the rivers, and the evidence afforded by the few points which they have reached, we are justified in believing to consist in great measure of plutonic rocks. In front of this range we discern a broad tract of country, often appearing to be perfectly flat, and very little above the sea-beach for miles together; from which sometimes low hills rise like islands out of the sea. These hills are frequently quite solitary, and at a great distance from the central mountain, or near the coast. Farther inland they seem to be generally in groups, and towards the mountains the country in some places appears hilly and undulating. At Malacca these low hills are occasionally so much grouped as closely to resemble portions of Singapur, and they are covered by pebbles and scoriform and altered fragments of rock precisely similar to those found on some of the Singapur hills (which I believe in every case to be related to volcanic fissures of eruption, opened contemporaneously with the elevation of the hills). In some of the hills opposite Pinang I observed similar fragments. In both cases the soil had a deep-red, ferruginous aspect. Cape Rachado is described by Crawford as consisting of quartz rock interspersed with frequent veins of clayey iron ore. That most of the hills scattered along the western plains of the peninsula were islands in the

At the point of Búkit Jalútong, on the side which I visited, the sandy soil of Permatang Pasir commences. On this plain, about twenty feet from the foot of the hill, a well has just been dug. At a depth of three feet from the surface there is a bed of white clay of the same texture as the rock of the hill. On the face of the hill there are some coffee-plants, but from want of shade they do not flourish. The vegetation on these red clayey hills is distinguished by its dark-green hue. The nutmeg-trees with which Búkit Mérah is covered are decidedly the finest in the three settlements; their dense dark foliage gives them indeed, an aspect quite peculiar. Unlike Búkit Tangah, these hills have no springs. The soil is of a loamy clay, and entirely similar to the finer marls (not calcareous) of the Devonian system; it is of a deep red colour, whence the name of the hill—*Búkit Mérah*, *i.e.*, Red Hill. When dipped in water it rapidly falls away into a fine powder. Similar soils in England are very fertile, and produce rich crops of all sorts. Besides the volcanic pebbles and fragments, small pieces of quartz are found interspersed among it. The hill is about four miles from the present coast of the province. "From the steep scarped appearance of its seaward face (or that which must have been opposed to the waves rolling in from the Bay of Bengal) and its general configuration, it may be inferred that a considerable portion of it was washed away by the sea, and its existence as an island continued during a long period subsequent to its elevation."*

The contrast between the frank simplicity and humour, harmonizing well with a certain grave, dignified self-possession and genuine politeness which characterize the manner of the Malays of Kedah, and the bravado, sinister, and impudent bearing of the insular Malays at the southern extremity of the peninsula, is very remarkable. The former, though polite, distant at first to Europeans (as a class either too repellent or too rudely obtrusive in their manners to commend themselves to the good-will of the Malayan peasant, who, beneath his often unpromising exterior, conceals a lively sense of his own honour, and respect for that of others), are no sooner addressed in their own language with good humour and courtesy, than all reserve disappears, and is replaced by the most obliging communicativeness. The latter, on the other hand, are, in general, saturnine or impertinent, and answer

sea at no remote period, there can be no doubt. The plains from which they spring are flat, generally only a few feet above the level of the sea, alluvial, and in some places abounding in marine shells of the same species as those at present found in the straits."—"On the Local and Relative Geology of Singapur," &c., by the writer.

* From a paper by the writer "On the Strait of Malacca and the Alluvial Plains on its Borders."

inquiries with a degree of suspicion and dislike which forbids any profitable or genial intercourse with them. Thus, while the agricultural Malay of Kedah makes one of the best companions in the world, the maritime, and most frequently semi-piratical, Malay of the southern islands, proves about the worst. The Wellesley Province, during the few days of my sojourn at Bukit Mérah, wore an aspect of abundance and general hilarity that Arcadia might have envied. During the harvest-season an unwonted excitement and a livelier geniality pervade the breasts of the Malays. Their hearts open to each other, and are more deeply impressed with thankfulness to the unseen powers, and to *Tuwan Allah*,* whose ministers they are, for having heard the invocations with which they sowed the seed, and caused the food of man to be again plentiful in the land. Hence they begin the harvest with religious observances; and, as their houses become filled with paddy, give vent to the general gladness in musical and dramatic entertainments. During the whole evening the sound of the *wáyang*, *máyong*, and *máyin mandrah* from the villages around reached Bukit Mérah; and on awaking before the dawn, I heard it still prolonged.

I was informed by several Malays at different places that the crops of paddy had been inferior for some years past. The rents appeared to average three dollars an orlong (a square measure equivalent to about an acre and a third). At the large Chinese establishment at Duráka, I was told that the farmer, like other Chinese engaged in the business, owned some lands himself, and rented the rest. In this quarter the rent is generally four dollars. At the time of my visit the attention of European capitalists was much attracted to the province in consequence of the Supreme Government of India, after for some years resisting the solicitations of the merchants and planters of Pinang, having, under instructions from England, placed this settlement on the same footing as Bengal with respect to the importation of sugar into England. A sudden impetus was thus given to the cultivation of the sugar-cane, which had hitherto been carried on at a great disadvantage; and some planters seemed inclined to purchase paddy-lands for making sugar plantations, rather than clear waste tracts for that purpose. The Malays in the neighbourhood of Bukit Tangah had been too long inhabitants of the province, and had formed too many family connections, to be willing to sell unless at high prices—perhaps thirty to forty dollars. Those at Sangí Susat were selling out, in order to return to their native country, Kedah, at ten to twenty dollars per orlong. In the vicinity of Bukit Mérah, the rents were paid in kind at rates from

* Or *Tuhan Allah*—i.e., Lord God. If they believe in any other unseen powers, that part of their creed is a relic of the idolatry of their ancestors.—F. S.

four to six *nálih*s per orlong.* The produce per orlong varies greatly, so much as from one and a half to five *kunchas*. The value of lands and rents has fallen considerably of late, owing, in some measure, to the too rigorous exaction of assessment (a new burden, to which the Malays were strangers, and which they could only regard as a second rent in addition to the quit-rents reserved by Government with their grants), but principally to the old Malayan chiefs having been allowed by the Siamese to return to Kedah, whence they were expelled under circumstances of great treachery and diabolical cruelty in 1821. The Chinese (from Macao) are increasing in number. They plough the land better than the Malays, and get heavier crops. At Duráka I found from forty to fifty Chinese engaged in cultivation of paddy, about eighty at Pau, as many at Paoyo, twenty to thirty at S. Susat ; in the neighbourhood of Búkit Tangah there were about eighty, but there they plant sugar-cane, cloves, &c.

The river Prye, as far as I went up it on this occasion, and much farther, even beyond the limits of the province, is a broad and deep salt-water creek, in the middle of a belt of mangroves. The Malays informed me that the head of the creek is at the Labu Buting, where a small stream runs into it. Its proper name farther up is the Súngai Kálím, and it has two tributaries, the Súngai Jara and Súngai Labu Marijam, or Súngai Báru. The course of the creek is very winding, and at some places it touches the dry plain. One of these places is at Bagan Srye, on the left bank, where it is washing away the land.

20th.—This morning I again rode to Búkit Tangah, and thence southwards. Beyond Búkit Tangah the country changes from a flat alluvial plain to an undulating sandy track. This is succeeded by a broad level belt, of which a small portion on the N. side, above the level of the sea, consists of a whitish clay, with streaks of red, and is cultivated as a sugar plantation by Chinese. Next comes a swamp covered with mangroves, and the southern margin of the belt is washed by the Juru, here flowing close to low hills of pure white sand, at least on the surface in no way differing from that on the sea-shore. The mud of the swamp spreads over the sand at its border. For some distance beyond this the country is undulating and sandy. It is in the southern districts of the province that the great field for sugar-planters will be found for some years to come. Many eligible tracts for

* The Malayan corn-measures universally used in the province are the

| | | | |
|---------|----------|------------|-----------|
| Kal | . . . 4 | of which = | 1 Chupak |
| Chupak | . . . 4 | , | 1 Gantang |
| Gantang | . . . 16 | „ | 1 Nálih |
| Nálih | . . . 10 | „ | 1 Kunchah |
| Kunchah | . . . 5 | „ | 1 Kóyan |

Kóyan, which weighs about 60,033 lbs. avoirdupois, according to Colonel Low.

plantations exist between the Juru and the Prye, and in the great paddy-plains to the N. of the latter river; but planters look to immediate profit, and would find it impossible within any limited time to buy up, from the numerous native holders, a piece of ground in one place sufficiently large for their purposes. The paddy-lands are, for the most part, subdivided among their owners in pieces varying in size from fifty to two or three orlongs.*

After passing a month in PĪnang, a great portion of which was employed in exploring one of the mountain ranges, described at some length in a paper communicated to the Asiatic Society in Bengal, I left it with much regret. The exceeding magnificence of its mountain views, the richness and variety of their component parts, and the coolness and transparency of the atmosphere which this country enjoys, give a freshness and elasticity to the mind never experienced in the sultry plains of India. I have now explored nearly every part of the settlement, and hundreds of scenes most interesting and dissimilar have rewarded my toil. It is almost inconceivable how Nature, in so small a compass, has contrived to crowd such a wonderful diversity of objects. The old mossy rocks, fir-trees, and ferns of the higher hills, beautiful and odoriferous flowers which adorn all the forests in spring, the deep ravines lined with dense and picturesque shrubs, in the rocky dells of which the streams force their way; the gloom of the more gigantic and yet unscathed forests, haunted only by wild animals, where silence is broken only by the melancholy cries of the apes and the notes of birds never heard in inhabited districts; the slow winding rivers, generally solitary for miles together, but sometimes bearing the light prahus (barks) and flowing past the kampongs of the Malays, are but a few of numberless and infinitely varied scenes and objects which make a delightful and indelible impression on the memory.

* During the last twelve months several new plantations have been commenced in the southern districts—two on the Juru, four in the central part of those districts, in addition to three which had been formed at the time of my visit, and two on the Krian River, June 1, 1846.